

**دانشگاه بین المللی الصمطفی (ص) – افغانستان**

**مرکز پژوهشی**

**طرحنامه ترجمه**

کد:

تاریخ:

مرکز پژوهشی المصطفی

1. **مرکز درخواست کننده: .................................................**

**2. مشخصات کتاب جهت ترجمه**

**عنوان :**..........................................مؤلف:................................ ناشر: ................................. زبان مبدأ : .....................................

تعداد مجلدات: .................... تعداد صفحات: ......................... تاریخ چاپ: ....................... نوبت چاپ: .....................................

زبان ترجمه : .................................................... **نوع درخواست:** ترجمه اول 🞎 ترجمه مجدد 🞎 تصحیح و تحقیق 🞎

**نوع نشر:** مکتوب 🞎 دیجیتال🞎

3**. مشخصات مترجم:**

نام و نام خانوادگي: ........................................ ملیت: ...................... رشته تحصیلی: .................... مدرک تحصیلی: ‌........................ محل تحصیل: ................................. زبان مادری: .................... تسلط به زبان : .........................

پست الکترونیکی(ایمیل): .................................................................................................................................................................. نشانی و شماره تماس: .......................................................................................................................................................................

**4. مشخصات ناظر یا ناظران ترجمه:**

نام و نام خانوادگي: ........................................ ملیت: ........................ مدرک تحصیلی .......................................... محل تحصیل: ................................. زبان مادری: .............................................. تسلط به زبان : .........................

پست الکترونیکی(ایمیل): .................................................................................................................................................................. نشانی و شماره تماس: .......................................................................................................................................................................

**سوابق تحصیلی (حوزوی و دانشگاهی):**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ردیف | مقطع تحصیلی | رشته تحصیلی | محل تحصیل | سال اخذ مدرک |
| 1 |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |

**سوابق علمی و پژوهشی:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ردیف | کتاب / مقاله | موضوع | **زبان اصلی** | **زبان ترجمه** | **سال نشر** | **محل نشر** | **ملاحظات** |
| 1 |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |  |  |

**سوابق همکاری با مؤسسات / مراکز:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ردیف | نوع همکاری | نام مؤسسه | تاریخ همکاری | توضیحات |
| 1 |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |

**5. اطلاعات مربوط به ترجمه**

**ویژگی‌های ترجمه**: ..........................................................................................................................................................................................

...........................................................................................................................................................................................

..........................................................................................................................................................................................

**پیشینه‌ی ترجمه:** ..........................................................................................................................................................................................

................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................... ...........................................................................................................................................................................................

**مخاطبین اثر:** ....................................................................................................................................................................................

**ضرورت و اولویت ترجمه:** ..........................................................................................................................................................................................

**.**........................................................................................................................................................................................

**.**........................................................................................................................................................................................

**نظر کمیته تخصصی مرکز پژوهشی:**

........................................................................................................................................................................................... ........................................................................................................................................................................................... ........................................................................................................................................................................................... ...........................................................................................................................................................................................

.................................................................................................................................................... امضاء دبیر کمیته

**نظر شورای علمی دانشگاه**: ............................................................................................................................................. ................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................... امضاء دبیر شورا